گازێک لە هەرێمی روحەوە

هەندرێن

ئەی شەپۆلگرتوو لەناو دەنگدانەوەی بێدەنگییدا،

کۆچە نەبیراوەکان، گەڕیدە تێپەڕیوەکانت:

سەفەرە ناوەکییە هەمیشەییەکانت

بە رووی بکوژەکانی دوێنێ و

تاڵانچییەکانی ئەمڕۆدا رابگەیەنە،

کە دڵت بە کەڕووی ژان دادەپۆشن.

ئەی من، دوا دۆستی روح و

دوا نەیاری دۆڕانەکان،

نوتقی ئەو چۆلەکانە کۆبکەوە

کە حوزنی بێماڵیی بۆ نیوەشەوێک دەچڕن.

ئەی پەرتەوازە بوو لە نێوان تاراوگە و بێدەنگی چیاکان،

کە خۆکوژییەکی لێوانرێژ لە رامان

لە ناوتدایە.

بارانێکی شکۆدار،

گفتوگۆیەکی باڵدار

گازە تەریفەییەکانی روحت دەنووسێتەوە.

با-یەکی ئاڵاو بە راڕەوی ئەزموونێکەوە،

بە چرپەیەکی سەرەڕۆ ئاراستەم دەکا و

کەڤرێک بێشوێنیم داگیردەکا:

ها ئەوە ماسکە کاڵەکانم

بە گۆرانییەکی "ئەسغەری"ەوە

بەرانبەر ژیانێکی لەشفرۆش ،

رۆژگارێک لە میشکەلی باڵادەست

تووڕهەڵدەدەم.

ئەی ئەو روحەی کە لە خۆم سەرابیتریی،

ئەو باڵندە چیاناسانە

لەناو یادەوەرییمدا هەڵفڕێنە.

کە دەگەڕێمەوە بۆ ماڵی شوێنەکان-،

نیشتمانێکی مێشسالار:

بانگت دەکەم و

سێبەرێک لە زمانمەوە تلدەبێتەوە.

کۆیادێک لە بێ-شوێنی لە دەنگم،

لە دڵی راساوم کەڵەکە دەبێ:

ئاوڕی دواجارت لێدەدەمەوە و

هەرێمێک لە شوێنپێ لە چاومەوە شۆڕدەبێتەوە.

چیایەکی رسکاو لەمدیو تاراوگە،

پەنجەرەی بوونیکی مەست بوو بە ژنی پاییزیی

نیگای کۆچگەلێ، گازی شوێنگەلێ

ناو دڵم دەتەنێتەوە،

شەپۆڵە پەرتەکانی روحم دەنووسننەوە.

مێشەگەلێ لە بەها،

ئاکارزایەک لە زبڵ

بە دوامانەوەیە، ئەی روح!

ئەی چیایەک لە گازی پەرێشانی:

بەرەنگاریی لە پێشتدایە،

هەڵاتن بە مێش- بوونە.

200911.5/ ستۆکهۆلم